



## I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

### • DISPOSICIONES GENERALES

#### CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO

*DECRETO 47/2010, de 18 de mayo, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Teverga.*

La Ley del Principado de Asturias 1/98, de 23 de marzo, de uso y promoción del bable/asturiano, respecto a la toponimia, establece que los topónimos de Asturias tendrán la denominación oficial en su forma tradicional, atribuyendo al Consejo de Gobierno del Principado de Asturias la competencia para determinar los topónimos de la Comunidad Autónoma sin perjuicio de las competencias municipales y estatales y conforme a los procedimientos que reglamentariamente se determinen en desarrollo de la Ley, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias.

Cumplimentados los trámites reglamentados en el sobredicho Decreto 98/2002, de 18 de julio, procede culminar el procedimiento mediante la aprobación de la presente disposición.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Cultura y Turismo, previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión de 18 de mayo de 2010,

#### DISPONGO

Artículo 1.—*Determinación de los topónimos.*

Se determinan las formas toponímicas correspondientes al Concejo de Teverga, figurando los correspondientes listados de topónimos en el anexo, que se incorpora al presente Decreto formando parte del mismo.

Artículo 2.—*Denominaciones oficiales.*

Los topónimos determinados en el presente decreto tienen la consideración de denominaciones oficiales, sustituyendo a las anteriormente vigentes, si las hubiere.

#### *Disposición adicional única.—Aplicación progresiva*

A partir de la entrada en vigor del presente decreto, las Administraciones Públicas adecuarán de manera progresiva, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias y, en todo caso, al momento de su renovación, las rotulaciones en vías públicas y carreteras así como de mapas y planos oficiales a las formas toponímicas establecidas en el presente decreto.

#### *Disposición final única.—Entrada en vigor*

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.

Dado en Oviedo, a 18 de mayo de 2010.—El Presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces.—La Consejera de Cultura y Turismo, Mercedes Álvarez González.—11.679.



Anexo

DETERMINACIÓN DE LOS TOPÓNIMOS OFICIALES DEL CONCEJO DE TEVERGA

CÓDIGO			NOMBRE OFICIAL HASTA AHORA	NOMBRE OFICIAL DESDE AHORA
72	01	00	ALESGA	<b>SAN SALVADOR D'ALESGA</b>
72	01	01	Fresnedo	<b>Fresnéu</b>
72	01	02	San Salvador	<b>San Salvador</b>
				<b>El Campal</b>
				<b>El Llanu</b>
				<b>La Fonte</b>
				<b>La Ponte</b>
				<b>La Reguera</b>
				<b>El Soutu</b>
				<b>Veiga</b>
72	02	00	BARRIO	<b>BARRIU</b>
72	02	01	Barrio	<b>Barriu</b>
72	02	02	Cuña	<b>Cuña</b>
72	03	00	CARREA	<b>CARREA</b>
72	03	01	Carrea	<b>Carrea</b>
72	03	02	Sobrevilla	<b>Sobrevilla</b>
				<b>Berrueñu</b>
				<b>La Mata</b>
				<b>Orelleiru</b>
72	04	00	LA FOCELLA	<b>LA FOCEICHA</b>
72	04	01	La Focella	<b>La Focicha</b>
72	05	00	PÁRAMO	<b>PARMU</b>
72	05	01	Páramo	<b>Parmu</b>
72	05	02	Villa de Sub	<b>La Villa de Su</b>
72	06	00	LA PLAZA	<b>LA PLAZA</b>
72	06	01	Cansinos	<b>Cansinos</b>
72	06	02	Entrago	<b>Entragu</b>
72	06	03	La Favorita	<b>La Favorita</b>
72	06	04	Las Garbas	<b>Las Garbas</b>
72	06	05	Llamas	<b>Llamas</b>
72	06	06	La Obra	<b>La Obra</b>
72	06	07	La Plaza (capital)	<b>La Plaza (capital)</b>
72	06	08	Redral	<b>Redral</b>
72	06	09	San Martín	<b>Samartín</b>
72	06	10	Villabonel	<b>Villaunel</b>
72	06	11	Villar	<b>Villar</b>
				<b>L'Auteiru</b>
				<b>La Campa</b>



				<b>El Cantu</b>
				<b>La Casanueva</b>
				<b>La Culada</b>
				<b>Los Enos</b>
				<b>El Gurugú</b>
				<b>El Machuelu</b>
				<b>La Madrada</b>
				<b>La Milanera</b>
				<b>Las Paradiell<sup>as</sup></b>
				<b>La Pedrera</b>
				<b>La Piniell<sup>a</sup></b>
				<b>La Reicusa</b>
				<b>Riañu</b>
				<b>El Sangrador</b>
				<b>El Tocote</b>
				<b>Valdellobos</b>
				<b>El Vallín</b>
				<b>Xuvín</b>
				<b>La Zreizalina</b>
72	07	00	RIELLO	<b>RIELL<sup>U</sup></b>
72	07	01	Berrueño	<b>Berrueñu</b>
72	07	02	Coañana	<b>Cuañana</b>
72	07	03	Monteciello	<b>Monteciell<sup>u</sup></b>
72	07	04	Riello	<b>Riell<sup>u</sup></b>
72	07	05	Las Vegas	<b>Las Veigas</b>
72	07	06	La Barrera	<b>La Barrera</b>
				<b>El Cabu</b>
				<b>Cuañana d'Abaxu</b>
				<b>Cuañana d'Arriba</b>
				<b>La Llomba</b>
				<b>Palombar</b>
				<b>San Xuan de Volantes</b>
72	08	00	SANTIANES	<b>SANTIANES</b>
72	08	01	Bárzana	<b>Bárzana</b>
72	08	02	Campiello	<b>Campiell<sup>u</sup></b>
72	08	03	Castro	<b>Castru</b>
72	08	04	Cuarteles	<b>Los Cuarteles de Gurruetos</b>
72	08	05	Gradura	<b>Gradura</b>
72	08	06	Hedrada	<b>Drada</b>
72	08	07	Infiesta	<b>Infiesta</b>
72	08	08	Medión	<b>Medión</b>
72	08	09	Murias	<b>Murias</b>
72	08	10	Prado	<b>Prau</b>



72	08	11	Santianes	Santianes
				Briendas
				La Caleicha
				Carbachéu
				La Carrilona
				La Casareta
				La Cruz
				Los Cuarteles del Cuartu
				El Fondil
				El Llongu
				La Mata'l Fornu
				Mendoza
				La Muxal
				El Palombar
				El Ríu
				La Techera
				Viescas
72	09	00	TAJA	TAXA
72	09	01	Taja	Taxa
				El Canamal
				El Catafonso
				Fontesdevilla
				La Mediana
				Ordial
				La Pilona
				La Prida
				El Torrichón
				La Venta Cueiru
72	10	00	TORCE	<i>TORCE</i>
72	10	01	Torce	Torce
				Muros
72	11	00	URRIA	URRIA
72	11	01	Urria	Urria
				La Cuesta Abaxu
				La Cuesta Arriba
				El L.lanu
				El Rebojal
				La Techera
				El Teixu
72	12	00	VILLAMAYOR	VILLAMAYOR
72	12	01	Riomayor	Rimayor
72	12	02	Villamayor	Villamayor
				Barréu
				La Caleicha



				<b>La Campa</b>
				<b>El Caxigal</b>
				<b>El Cavadiellu</b>
				<b>La Escalada</b>
				<b>L'Estremadoriu</b>
				<b>Reñán</b>
				<b>El Ríu</b>
				<b>Sovilla</b>
72	13	00	VILLANUEVA	<b>VILLANUEVA</b>
72	13	01	Campos	<b>Campos</b>
72	13	02	Quintanal	<b>Quintanal</b>
72	13	03	La Torre	<b>La Torre</b>
72	13	04	Vigidel	<b>Vixidel</b>
72	13	05	Villanueva	<b>Villanueva</b>
				<i>Carzana</i>
				<i>El Mansu</i>
				<i>La Pega</i>
				<b>El Picu la Campa</b>
				<b>Sartéu</b>
				<b>La Venta Piedraxueves</b>
				<b>La Villa Abaxu</b>
				<b>La Villa Arriba</b>

## TOPÓNIMOS SUPRAPARROQUIALES

				<b>El Privilexu</b> [parte de Valdesampedru que forman las parroquias de La Focicha y Parmu]
				<b>La Somoza</b> [parte de Valdesampedru que forman las parroquias de Barriu y Torce]
				<b>Valdecarzana</b> [parte del concejo que forman las parroquias de La Plaza y Villanueva]
				<b>Valdesampedru</b> [parte del concejo que forman las parroquias de Barriu, Carrea, La Focicha, Parmu, Rielu, San Salvador y Torce]
				<b>Valdesantibanes</b> [parte del concejo que forman las parroquias de Santianes, Taxa, Urria y Villamayor]